UNIVERSITY of LIFE SCIENCES in Lublin

COOPERATION AGREEMENT

between

University of Life Sciences in Lublin, located in Lublin 20-950, Akademicka 13str. Poland, represented by Rector, Prof. dr. hab. Krzysztof Kowalczczyk

and

State Biotechnological University Ministry of Education and Science of Ukraine, located in Kharkiv, Alchevskikh 44str, 61002, Ukrain represented by Acting Rector Andrii Kudriashov

the following agreement is concluded:

§1

Parties express their will to cooperate in the field of scientific research and teaching.

§2

1. Parties declare their readiness to cooperate in the following areas:
   1) joint research consistent with the objectives pursued by both Parties,
   2) exchange of expertise between research and educational staff,
   3) publication of science works in periodicals of both Parties,
   4) exchange of publications, manuals and coursebooks,
   5) organization of joint scientific conferences and conducting scientific consultations.

2. Terms and conditions referred to in Paragraph 1 shall be determined separately each time by mutual consultations and arrangements between the Parties.

§3

1. Parties shall conduct academic staff exchange preceded by formal letters of invitation.
2. The aims of the academic staff exchange shall be as follows: participation in scientific conferences, seminars, symposiums as well as exchange of expertise aiming to define plan of cooperation, joint discussions on up-to-date scientific issues of interest to both Parties.

§4

1. The agreement does not bear any financial liabilities of either Party. Financing projects implemented under this Agreement shall be determined in each case by negotiation and shall depend on the availability of funds. The basis for the implementation of individual projects specified in §2 shall be separate agreements governing respective rights and obligations of the Parties, considering the type and subject of the contract, deadlines and potential financial commitments.
2. In order to implement the Agreement, the Parties can use the financial resources at the disposal of each Party, and other resources in line with regulations of each country.
3. Persons authorised to contact in current matters related to the implementation of the Agreement are:

UNIVERSITY of LIFE SCIENCES in Lublin

- on behalf of the University of Life Sciences in Lublin – Andrzej Marczuk,
- on behalf of the University of State Biotechnological in Kharkiv – Taras Shchur.

§5

1. The both Parties declare to respect the principles of full confidentiality of the transmitted information and materials.
2. Application of the joint research results shall be subjected to the rules governing scientific and research cooperation between the countries and mutual international agreements.

§6

1. Any amendments and additions to the Agreement must be made in writing in order to be valid.
2. The issues not regulated in this Agreement shall be mutual international agreements and rules in force of cultural and scientific cooperation between the countries.

§7

1. The Agreement is concluded for a period of three (3) years.
2. Unless either of the Parties concerned decides to terminate the Agreement, it shall remain in force for the subsequent three (3) years.
3. The Parties shall have the right to terminate the Agreement at any time with 90-day notice period. The agreement shall be terminated in writing, failing which the termination shall not be valid.

§8

The Agreement has been drawn up in English language in two identical copies, one for each Party.

§9

The Agreement shall enter into force from the date of signing by the last Party.

University of Life Sciences in Lublin, Poland

02 April 2025

date and signature

Prof. dr. hab. Krzysztof Kowalczyk
Rector

State Biotechnological University in Kharkiv, Ukraine

02 April 2025

date and signature

Candidate of Technical Sciences
Andrii Kudriashov
Acting Rector